

Wa : L'harmonie au quotidien

Hiroshi Kashiwagi, Masafumi Fukawaka, Shu Hagiwara,
Noriko Kawakami

Légende

D designer, artiste...

E entreprise / company

P projet / project

Liste des exposants *exhibitors' list*

D Hitomi Abe

E Tokyo Glass Co.

P Bouteille à lait Z200 de 200 ml 50% plus légère

<http://60.32.80.128>

D Yasuhiro Asano (Asano Design Studio)

E H concept

P Photographies Splash

www1.nisiq.net/~asano

www.h-concept.jp

D Takashi Ashitomi, Haruo Kai

E SAAT Design Inc.

P Taketlery (couverts en bambou), baguettes, couteaux, fourchettes, cuillères

www.saat-design.com

D Satoru Baba, Shinya Yamazaki

E Midori anzen co., Midori electric manufacturing co.

P Casque de sécurité SC-5B

www.midori-anzen.co.jp

E Casio Computer co. Kddi Corporation

P Téléphone portable W52CA

<http://world.casio.com/>

www.kddi.com/english/index.html

E Casio Computer CO.

P Montre G-SHOCK Dawn Black

<http://world.casio.com/>

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC.

3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDUDESIGN.COM

E Central Japan Railway Company + West Japan Railway Company

P Photographies Shinkansen série N700

<http://english.jr-central.co.jp>

D Ken-n Chujo

E Interdesign Arence

P Vélo

www.arence.co.jp

E Dainippon Type Organization, Kokuyo S&T Co.

P Jouet Toypography

<http://dainippon.type.org>

D Koizumi Douguten, Makoto Koizumi

P Carte pose-baguettes « nid »

www.koizumi-studio.jp/html_works/03_yaunhouse.html

E DRILL DESIGN, TAMU co.

P Corbeille

www.drill-design.com/

D Kenji Ekuan (GK Graphics)

E Kikkoman Corporation

P Flacon de 150 ml pour la sauce de soja Kikkoman

www.kikkoman.com/index.shtml

D Naoto Fukasawa, agence Naoto Fukasawa Design

E Kddi corporation

P Téléphones portables INFOBAR / INFOBAR 2

www.naotofukasawa.com

www.kddi.com/english/index.html

D Naoto Fukasawa

E PLUS MINUS ZERO CO.

P Humidificateur Ver.3

www.naotofukasawa.com

www.plusminuszero.jp

D Mamoru Fukui, Yuka Fuki, Daimon Kanno (design office A4)

E Shachihata Inc.

P Tampons visages

www.shachihata.co.jp/english/index.php

D Kodue Hibino

E Mizutori Industry Co.

P Hinokino-hakimono

www.mizutori.co.jp/e

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC. 3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDEDESIGN.COM

D Kodue Hibino

E Made in Japan Project Co.

P Baignoire, tabouret, cloison + porte-serviette

D Kodue Hibino

E Maruei Towel Co.

P Hibilnokodue + Maruei Towel, serviette de bain et peignoir
www.maruei-towel.com/english/index.htm

D Naoko Hiroto (Hirota design Studio)

E Naoca

P One piece slippers
www.hirotadesign.com

D Takeo Ito (Dentsu Kyushu Inc.)

E Renaissance Project Co., Okubo Sake Brewing Co.

P Bouteille Yaoki

E Honda Motor Co.

P Moto Super Cub 50
<http://world.honda.com/>

D Takeshi Ishiguro

E IDEA International Co.

P Mini Chimney am
<http://takeshiishiguro.com>
www.idea-in.com/en

D Hiroshi Ishkawa

E Sharp Corp., Softbank Mobile Corp.

P Téléphone portable Softbank 920SH AQUOS
<http://sharp-world.com>
www.softbankmobile.co.jp/en

D Toshio Iwai

E Yamaha Corporation

P Tenori-on
www.yamaha.com/

D Ichiro Iwasaki, Iwasaki Design Studio

E Ricordi & Sfera Co., Ltd.

P Machine à café Aroma
www.iwasaki-design-studio.net/
www.ricordi-sfera.com/en/about_us

D Kouji Iwasaki

E IDEA International Co.

P Horloge to:ca
www.idea-in.com/en

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC. 3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDEDESIGN.COM

D Hiroshi Kajimoto (Kajimoto Design)

E Lampas Inc., Kai House

P Set de cuisine Petit Boulanger « BOYA »

www.kai-group.com/e/profile.html

D Yoshiharu Katsumata

E Urumi Kogei CO.

P Bol à bec verseur en laque de Jôbôji

D Osamu Kawata, Hiroshi Mizuno

E Sharp Corporation

P Four à vapeur Healsio

<http://sharp-world.com/>

E Ryohin Keikaku Co

P Luminaire portable

<http://ryohin-keikaku.jp/eng/>

D Nana Kikuchi, Rieko Miyaka

E Inoue Ribbon Industry Co.

P Ribbon Project, dessous-de-verre, sets de table et bol

D Toshiki Kimura

E Kokuyo S&T Co., Ltd.

P Cahier Campus « paracuruno »

D Taiichi Kirimoto, Wajima Kirimoto

E Kirimoto wooden craft factory

P Étui pour cartes de visite Urushi

D Issay Kitagawa

E Graph Co., Ltd.

P Étuis à baguettes

D Issay Kitagawa

E Fukunishiki Co., Ltd.

P Tonneau à saké Fukunishiki

D Makoto Komatsu

E Product M

P Porte-savon Crinkle

P Vases Crinkle Super Bag

www.makoto-komatsu.com

D Masao Kurozumi

E Cactus Design INC.

P Gants de travail New Nippon Working Glove

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC. 3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDUDESIGN.COM

D Fumihiko Maki, Yoko Inuyama, Yoshimi Shimizu, Akane Yamarin

E Innocence inc.

P Emballages réutilisables « OKURIN »

D Yumi Masuko (TONERICO : INC.)

E Ceramic Japan Inc.

P Bols HANDS

www.tonerico-inc.com

E K. Mikimoto & Co., LTD.

P Tasse et théière « TAKE TEA »

E Mile, Shioyasu Urushi Ware Company

P Enceintes Something to Touch

E Misuzudo bindery

P Collection de cahiers « Rainbow »

www.misuzudo-b.com/bindery.html

D Ryuji Mitani

P Bol oval « Thin »

D Issey Miyake + Dai Fujiwara, Miyake Design Studio

P Vidéo A-POC cotton baguette

<http://mds.isseymiyake.com/mds/en/product>

D Masahiro Mori

E Hakusan Porcelain Co.

P Récipient à sauce soja modèle G

D Kunio Muramatsu

E Shotoku Glass Co.

P Verres Usuhari

www.stglass.co.jp/index_e.html

D Chiaki Murata

E Silver Seiko

P Lampe Hono

D Hiroshi Nagane

E Hiyoshiya Co.

P Abat-jour Kotori

www.wagasa.com/en

D Hiroshi Naito, Kazuyo Sejima, Takaharu, Yui Tezura, Jun Aoki, Kengo Kuma

E Minobe INC.

P emballage Architecture

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC. 3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDUDESIGN.COM

D Makoto Nakamura

E Panasonic Corporation

P Appareil photo numérique LUMIX

<http://panasonic.net>

E NEC Corporation, NTT Docomo, Inc.

P téléphone portable FOMA™ N705iμ

www.nttdocomo.com/

E Nendo, h concept

P Distributeur de mouchoirs Kazan

D Isamu Noguchi

E Ozeki & Co

P Lampe Akari 1AT

www.noguchi.org

www.ozeki-lantern.co.jp

D Shinichiro Ogata

E Simplicity Co.

P Emballages pour Higashiya

www.simplicity.co.jp/index10.html

D Masanori Oji, Shirokiya

P Kake Hoki, balais à accrocher

www.o-ji.jp

D Hiroko Oka

E Sony Corporation

P Magnétophone numérique portable PCM PCM-D1

www.sony.net/

D Kaname Okajima

E Idee Co.

P Assise POD

E Oideyo Houe

P Sac Kaminari Bag, Think the Earth Project

E Origata Design Institute

P Emballage Origata Hanshi ½

www.origata.com

E Panasonic Corporation

P Caméscope haute-définition

<http://panasonic.net>

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC.

3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDEDESIGN.COM

D Passkey design

E H concept

P Élastiques Animal rubber band

www.h-concept.jp/html-e/index.html

E Ricoh Company, Ltd.

P Appareil photo GR DIGITAL II

www.ricoh.com

E Rock, Paper, Scissors, Suntory Flowers Limited

P Emballage pour fleur tu-tu r.t.d.

D Takehiko Sanada, Sanada Studio Inc.

P Manteau Prefab Coat « Riz »

www.takehiko-sanada.com/contact/index.html

D Nobuo Sato

E Yamaha China CO.

P Vaisselle recyclée Green Life 21 Project

D Fumie Shibata (Design Studio S),

E Omron Healthcare Co.

P Thermomètre numérique OMRON « Ken-on-ku »

www.design-ss.com

D Yoshimasa Shibata

E Yoshinobu Shibata Enterprises

P Boîte-repas Shiraki Tsukushi Bentô

D Takumi Shimamura (Qurz Inc.)

E Ecoasu Umajimura Co.

P Sac bag-kakou-shou

www.t-shima.com/html/top_e.html

D Hisakazu Shimizu

E Canon Inc.

P Appareil photo DIGITAL IXUS 70

www.canon.com

D Fumiaki Sonoda

E Tomy Company, Ltd.,

P robot Omnibot17µ i-SOBOT

D Shinichi Sumikawa (Sumikawa Design)

E Takenaka metal works

P Chausse-pieds AQUARIUM #003

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC.

3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDEDESIGN.COM

D Katsuhiko Taira (Second Industrial Design Limited Company)

E Fujitsu Ten Limited

P Enceinte, série Éclipse TD

D Masamichi Takeya

E Mitsubishi Motors Corporation

P vidéo I

www.mitsubishi-motors.com

E Takepaper Products, Takeo Company Limited

P Cahier Dressco

www.takeo.co.jp/web/english/index.html

E Tamanohada Soap Co.

P Savon Tamanohada

D Shigekazu Tanaka, Chikara Otagaki

E Kokuyo S&T Co.

P Punaise « Soft Pin »

D Yuki Tanaka (ISSUN, architecture+design studio)

E Lampas Inc., Kai House

P Panier « Solaris »

www.lampas-inc.jp/brand/KaiHouse/

D Kenichi Tokieda

E ZETT Corporation

P Casque de baseball

<http://zett.jp>

D Daijiro Tokunaga

E Sharp Corporation, Willcom

P téléphone portable ADVANCED W-ZERO3

E Toyota Design Division, Toyota Motor Corporation

P vidéo Prius

www.toyota.co.jp/en/index.html

D Kanae Tsukamoto (Kanaé Design Labo)

E H concept

P Tag Cup

www.kanaedesignlabo.com/

www.h-concept.jp/html/index2.html

D Kanae Tsukamoto (Kanaé Design Labo)

E TEAM BITOWA

P Vase BITOWA

www.kanaedesignlabo.com

www.bitowa-from-aizu.jp/english/contact.html

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC. 3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDEDESIGN.COM

D Hisanobu Tsujimura (TDO + moonbalance)

E Tendo Co., Ltd.

P Chaise KAN

www.tsujimura-hisanobu.com

www.tendo-mokko.co.jp

D Takashi Tsunoda

E Koto Co., Ltd.

P Jouet PIPEROID

D Shigeru Uchida (Uchida design Inc.)

P Autel design zushi

D Shinsuke Washizawa

E Corroche Co., Ltd.

P sac Monolith Line

www.corroche.co.jp/blog_sal

D Riki Watanabe + Metropolitan Gallery Inc.

P CFS Low Stool

E Yamaha Product Design Laboratory, YAHAMA Corporation

P Violyre, instrument de musique

P Guitare Silent

www.yamaha.com

D Yoshihiro Yamamoto

E Daihatsu Motor Co.

P Photographies Copen

www.daihatsu.com

D Hirokichi Yamanaka

E Yamanaka Kumiki Works

P Casse-tête éléphant Kumiki

D Shunji Yamanaka (LEADING EDGE DESIGN)

E OXO International

P Râpe à radis blanc

www.oxo.com

E Yamanocreates Co.

P Hand Roll Piano

D Sori Yanagi

E Tendo Co.

P Butterfly stol

www.tendo-mokko.co.jp

BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN [2010]

SAINT-ÉTIENNE 20_NOV. → 5_DEC.

3, RUE JAVELIN PAGNON 42000 SAINT-ÉTIENNE
WWW.CITEDEDESIGN.COM

D Sori Yanagi, Ueda Toseki (Takahama Yaki)

P Théière et tasse en porcelaine blanche, théière et tasse

D Tokujin Yoshioka

E Tokujin Yoshioka Design, Kddi Corporation

P Téléphone portable Media Skin

<http://www.tokujin.com/>

<http://www.kddi.com/english/index.html>

D Tokujin Yoshioka (Tokujin Yoshioka Design)

E Seiko Instruments Inc.

P TO, montre

www.tokujin.com

www.seikoinstruments.com

E ZOJIRUSHI CORPORATION + Design Studio S, ZOJIRUSHI CORPORATION

P Autocuiseur de riz à induction, série « ZUTTO »

www.zojirushi.com